

TOY玩具店  
SHOP



大邦洋行有限公司：九龍尖沙咀亞士厘道27號捷利商業大廈三樓

Discount Card

TOY玩具店  
SHOP

Name

No

End until

30/6/83

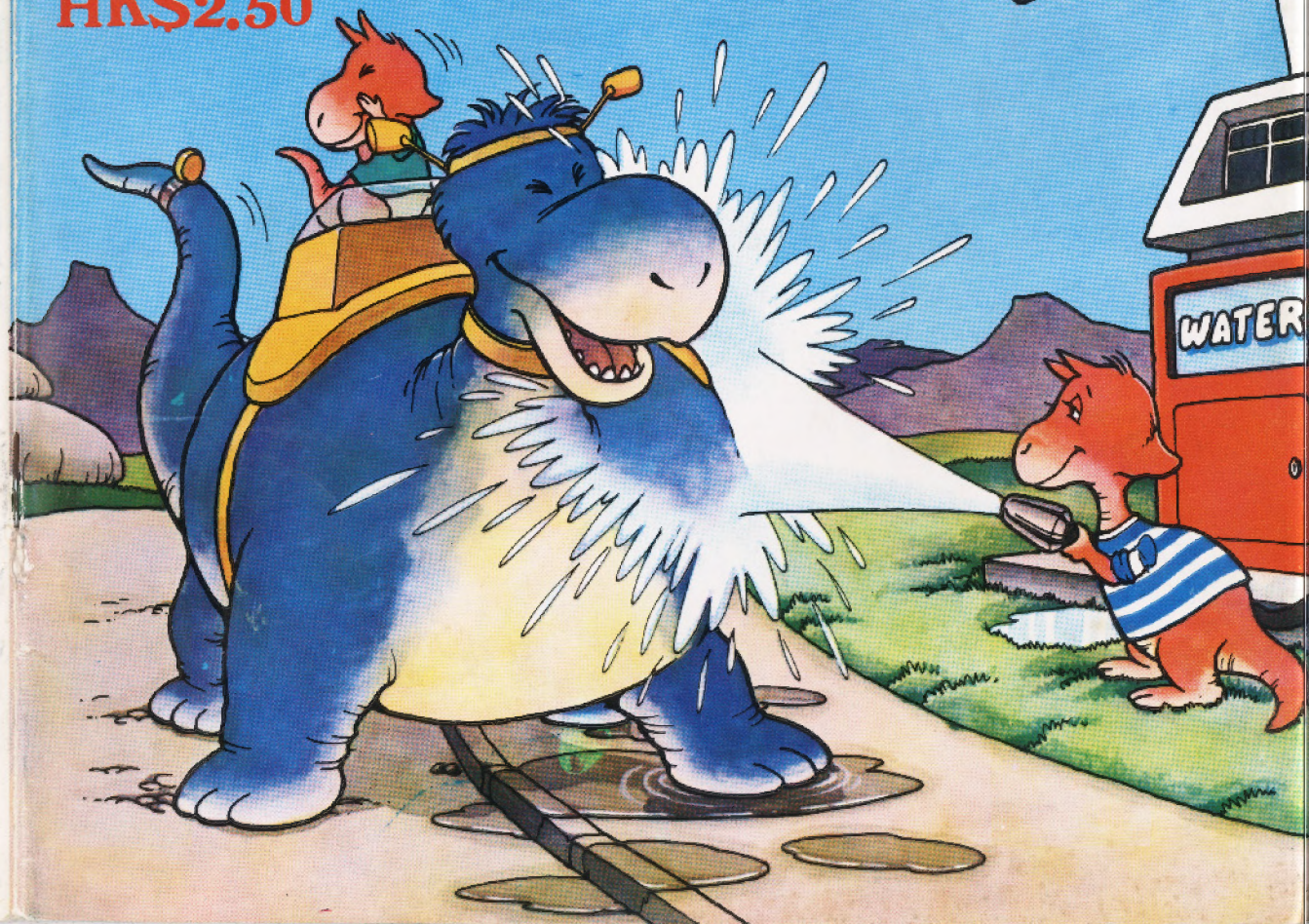
JAPON TOYS LIMITED  
1-70 New World Centre, Tsimshatsui, Kowloon, H.K. Tel: 3-695800

由即日起至1983年6月30日止  
憑此咭到

大邦玩具有限公司  
九龍尖沙咀新世界中心二樓70號  
電話：3-695800  
購買任何玩具可獲八五折優待

# 兒童樂園

726  
HK\$2.50





# 翻音台

## 蟒蛇看管米倉

台北商人劉嘉興，養了十二條四呎至七呎的蟒蛇，為他看管一千五百噸米包。他說貓吃飽後就很懶，不能治鼠，養了蟒蛇，老鼠便絕迹。當大米付運時，他便僱請捕蛇專家收起這些蟒蛇。不過這些蟒蛇有時爬出米倉，確令鄰居担驚受怕。

## 寫故事給皇孫

英國有二十五萬年齡由七歲至十六歲的兒童，要寫故事給查爾士王子和戴安娜王妃的兒子威廉。這些「小作家」的親友，會出錢贊助他們寫作，同時選出最佳的作品，編成書作為威廉的聖誕禮物。全部收益將捐給盲人協會。

## 父女跳傘

，然後和她一起由一萬二千呎高空跳下，自由飛翔七千五百呎後才張開降落傘跳下。

美國礦工貝克喜愛跳傘，他兩歲的女兒也受到他的感染，喜愛在空中飄浮。貝克利用特製的背帶將女兒繫在前腹

## 玩積木有助數學

南澳洲大學高等教育學院院長白拉利說，男生的數學成績遠比女生優異，這是由於他們在童年時愛玩積木，女孩子卻愛玩洋娃娃。

玩積木可以協助孩子們發展體積和形狀的理解力。

## 人馬賽跑

世界五十公尺和六十公尺短跑紀錄的保持者佛洛德，在加州馬場進行人馬賽跑。他首先和一匹純種馬在一條四十公尺的跑道競賽，結果擊敗這匹名馬。接著和一匹著名賽馬競賽，起步時是領先，但最後終於差一點點距離敗落了。



# 害顛倒城

哇！這地方真怪，所有房屋、樹木、全是顛倒的。

可可和欣欣從來沒有見過這麼奇怪的地方，這兒的人在混亂中顯得非常忙碌。

他們這樣一天忙下來非累倒不可。我們過去問問他們到底發生了什麼事情。

可可和欣欣進了城，可是沒有人理會他們，因為大家正忙於對付這個顛倒的世界。煙囪壓斷了，門高高在上，他們要爬上去才能進門。







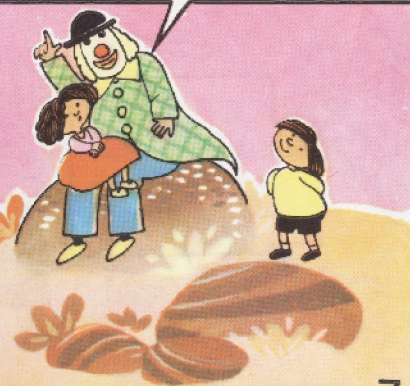
我的祖父告訴我，以前一切本來都是很正常的，但這兒的人變得又壞又懶，他們不再種田、磨麥、烘麵包、洗衣、滿街滿屋都是垃圾，老鼠來佔據了整個城。有一天，風生氣了，它用力一吹，於是一切都顛倒了。我對這一切無所謂，但其他的人會累得把這兒變成死城。

可可，你看，那小丑用手走路。

小朋友，我並不是董博士說的那麼傻，我這樣走便可以看見上的在上，下的在下。

你說得對。小丑是全城最明理的人。小丑先生，為什麼這裏一切都顛倒呢？

6



7

到了山頂，他們發現一件奇事。原來風捲曲著身子在一個巨瓶裏睡覺。可可和欣欣搖動瓶子大喊，都不能令它醒來。



9

小丑拿出口琴吹奏。風喜愛音樂，聽見琴音馬上便醒來了，打了個呵欠，整個世界都震動了。

風先生早晨！

你睡得好嗎？

呀！小朋友，你好，什麼風把你們吹來了？



10

那我們要想辦法。

我們應該去找風。

那容易，自從發生這件事後，它一直住在山頂。我帶你們去。



6

我們想請你去顛倒城，使城裏回復原來的樣子。

那些蠢人，我不想理他們了。

不，不是所有人都一樣，你看小丑先生，他用雙手走路。

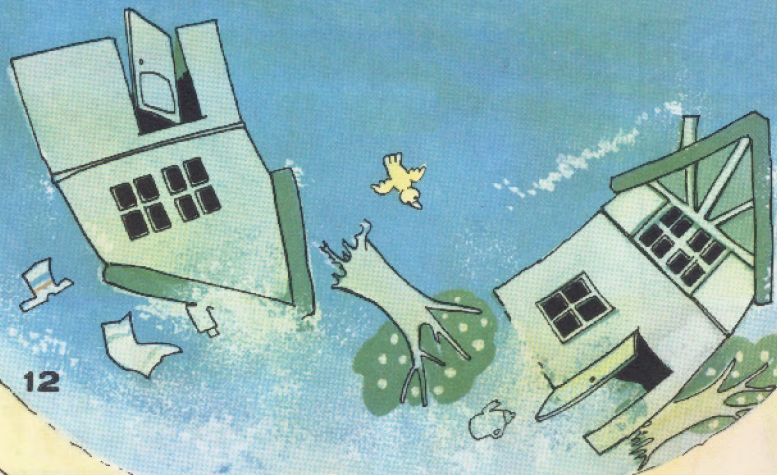
哈哈，或許你們說得對，我不是掃興的人，我跟你們去把一切挪正。不過要是誰再惹麻煩可得小心了。



7

11

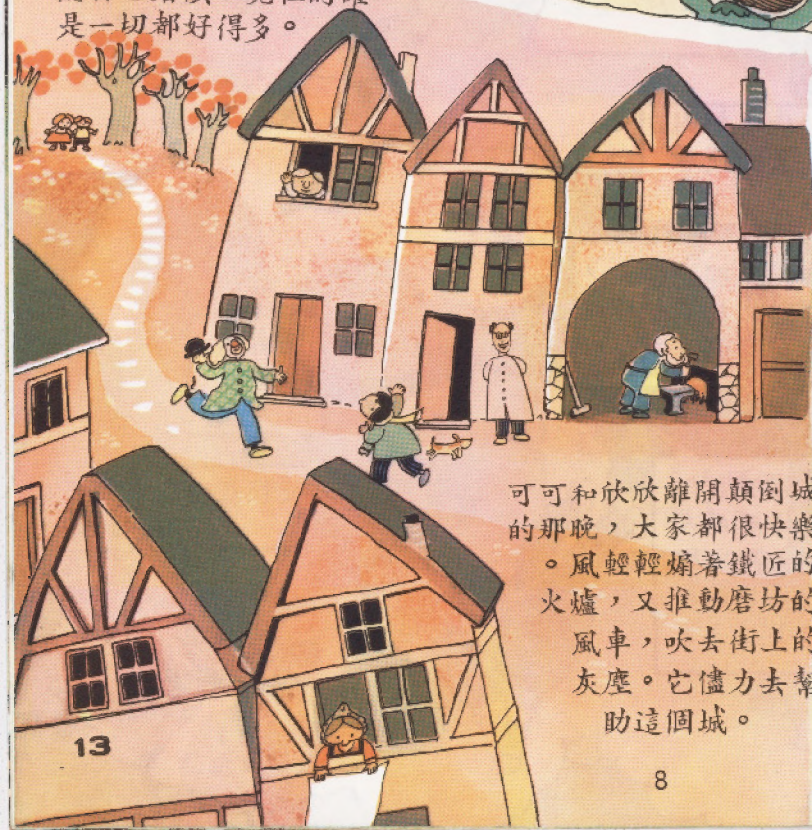




小丑、可可和欣欣保證顛倒城的人以後一定會檢點行為了。於是風下山吹了長長的一口氣，房子一間一間調轉，樹枝伸向天空，人的臉孔現出笑容。一切變得安樂了。



起先董博士不怎麼高興，他發了一頓脾氣後只得承認自己錯誤，現在的確是一切都好得多。



可可、欣欣和小丑道別時，小丑曾經告訴他們，一點點瘋顛能令人看見事情有趣的一面。如果能常常發笑，人會快樂得多。可可和欣欣邊走邊聽著風哼「呼呼，風兒吹。」

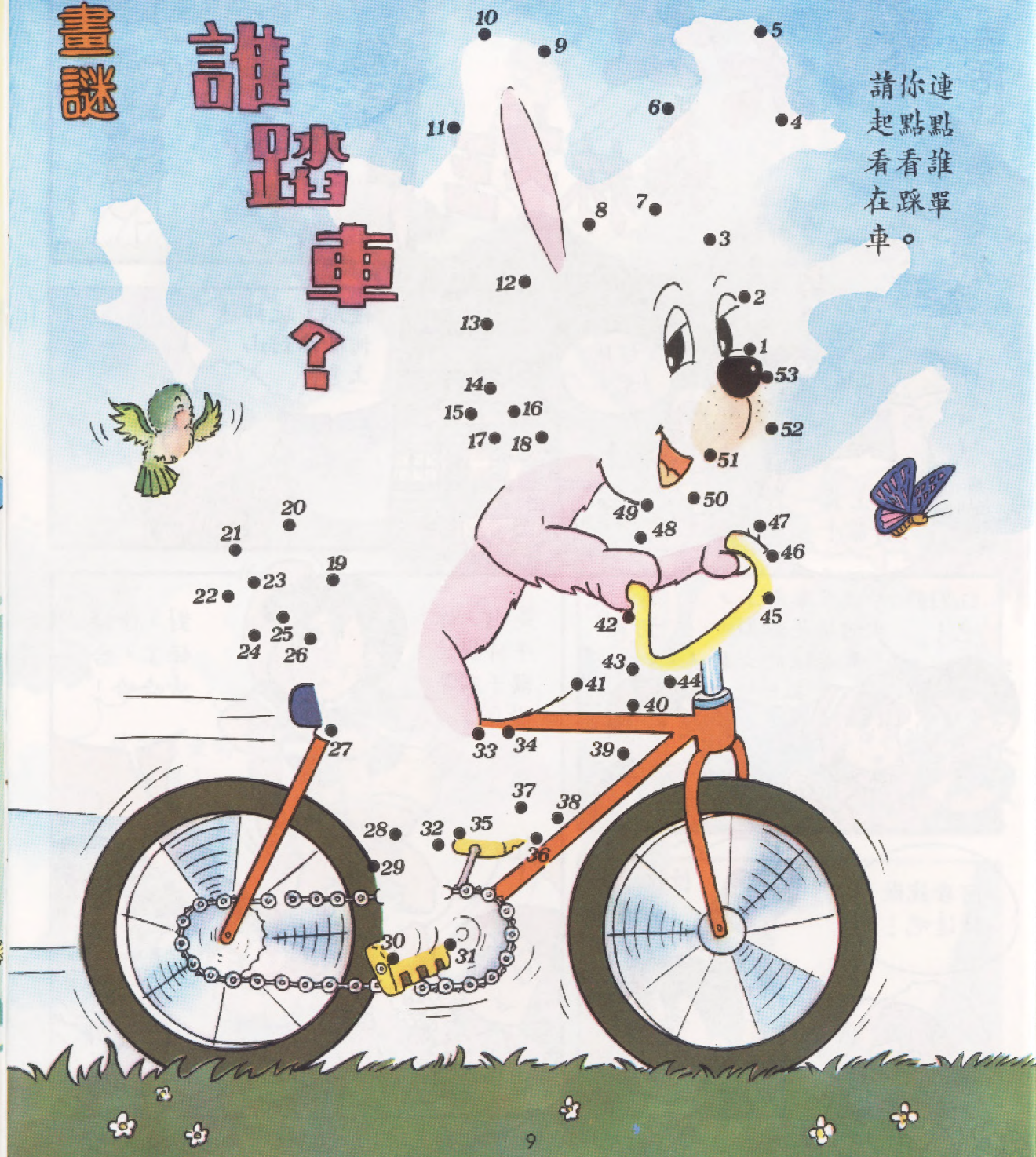
可可和欣欣離開顛倒城的那晚，大家都很快樂。風輕輕煽著鐵匠的火爐，又推動磨坊的風車，吹去街上的灰塵。它儘力去幫助這個城。



# 畫謎

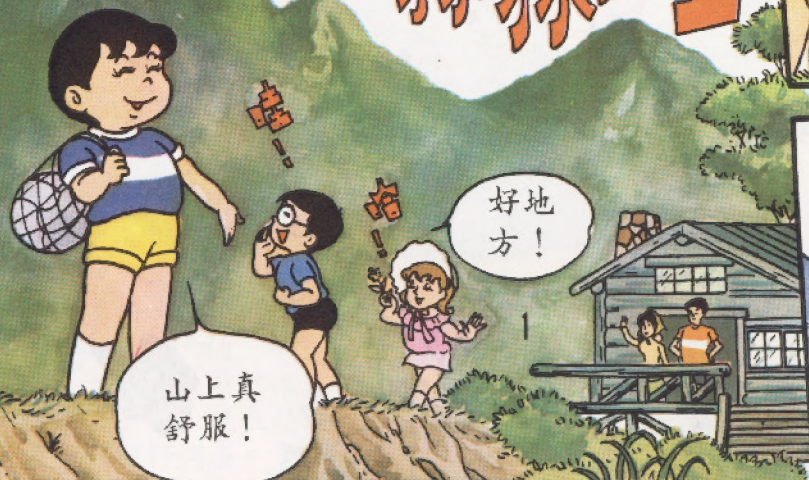
## 誰踏車？

請你連起點點看看誰在踩單車。

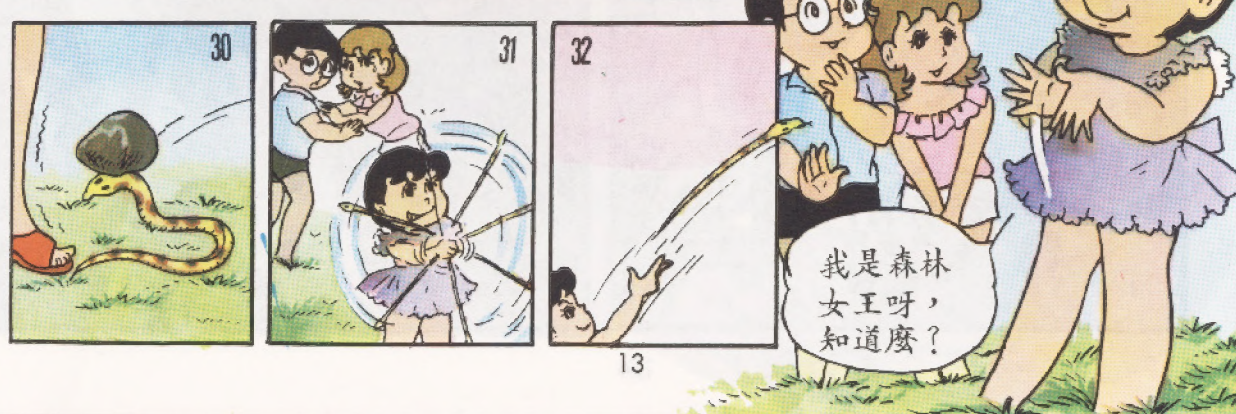
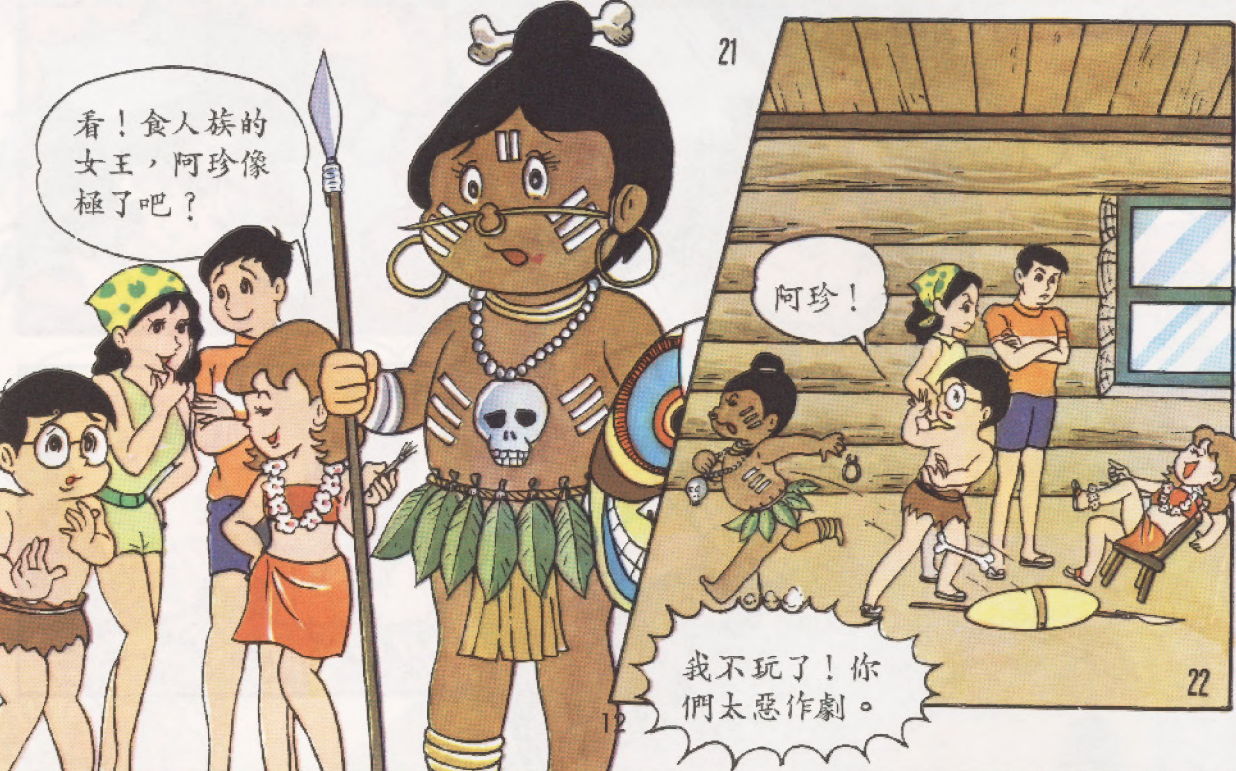




# 傻大姐 森林女王



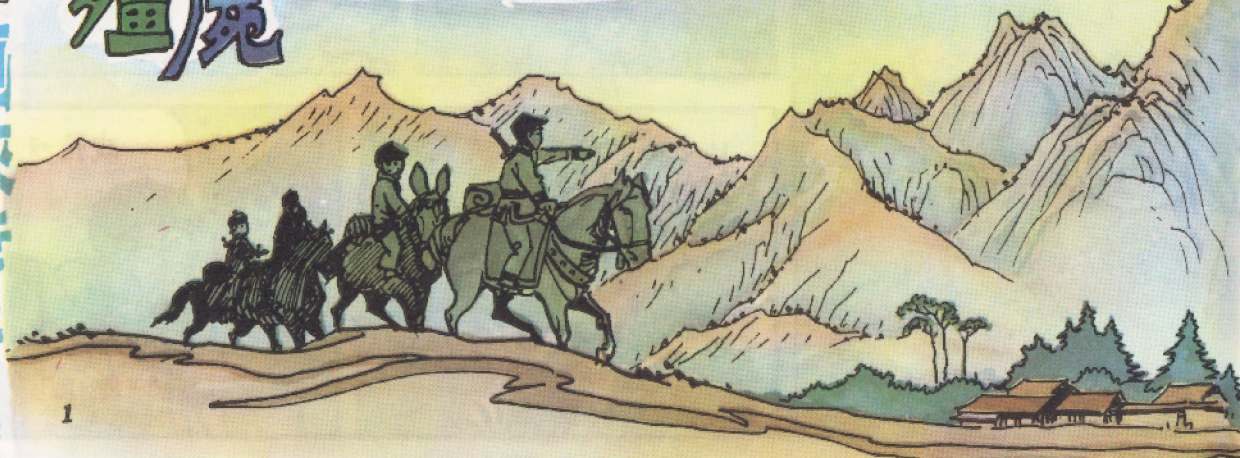






# 野屋殭屍

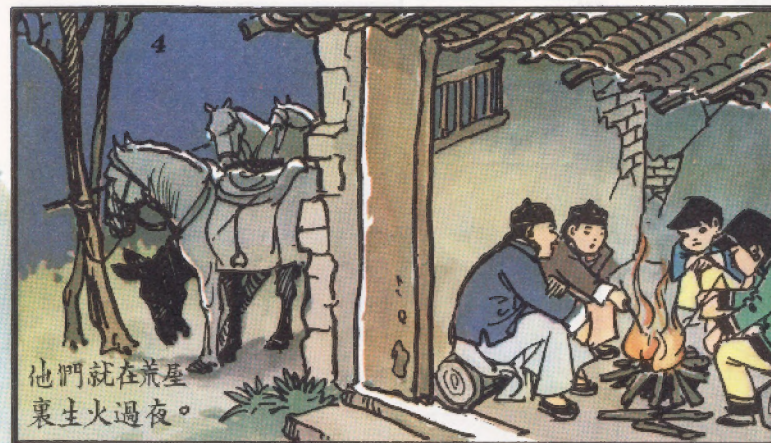
呂四娘和子長姊弟仗義護送年公子，路上恐怕血滴子跟踪，為了安全計，改走山僻小路，免遭暗算。沿着太行山區，向河南邊界走去。趕了一天山路，大家都累了，路上全靠乾糧充飢。小路行人稀少，一路都平安無事。直到日色西斜，才遠遠望見大路邊有個農莊，於是大家趕上去準備借宿。



進到莊門，只見門牆頹廢，草長掩路。是個無人住的荒屋。



這是一個荒廢了的舊屋，但天色已晚，不知前面有無村莊，不如就在這裏過一夜吧！



他們就在荒屋裏生火過夜。

今晚大家吃些乾糧就算了，等一會輪流值夜看守，以防萬一。一有風吹草動，便叫醒大家。我和年公子守第一更，王老先生和長仔守第二更。



我和年公子守第一更不好嗎？

好是好的，不過你們兩人都年輕，只防你們怕黑，有什麼事不能鎮靜，如果你們喜歡，就讓你倆守第一更吧！

我們會機警應變的！

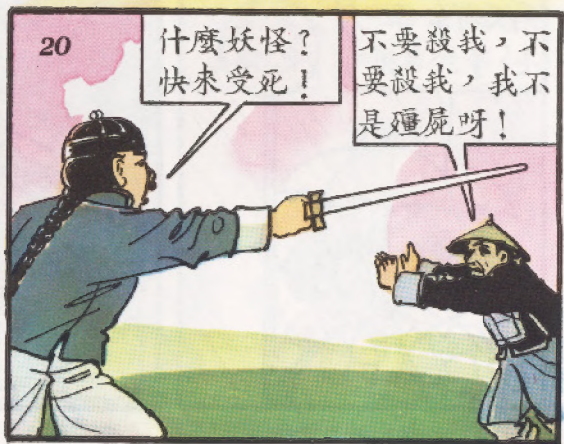
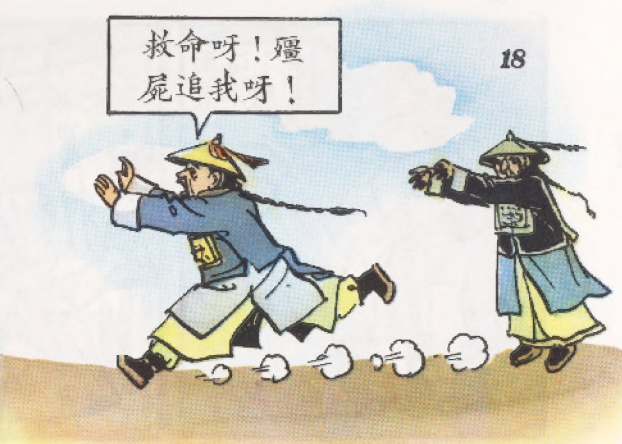


因為在郊野荒屋，他們都不敢睡覺，只是用些乾草鋪在地上，閉目養神打坐休息而已。

兩個少年朋友，倒談得很投契。



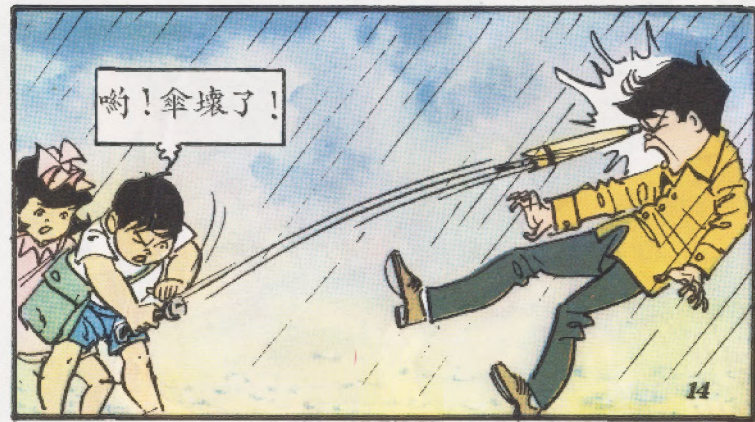
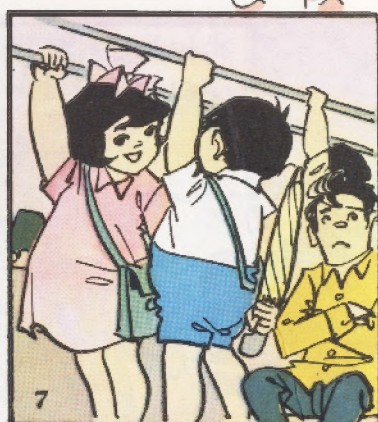
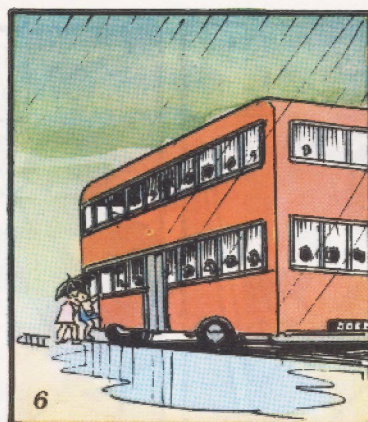
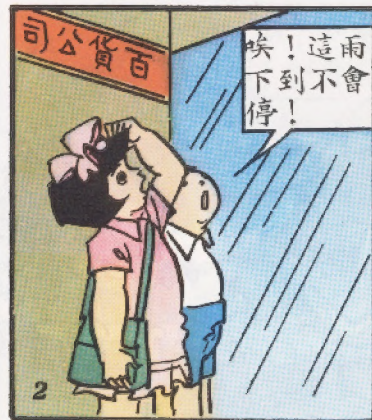




(下期還有)



# 雨傘的故事





請你帶獵人穿過森林回家。

# 回家去



# 老與小

清明時節雨紛紛



技術高超



# 書話 一場狩獵



潘恩先生每次進入這家古怪服裝店都會有奇遇的。他閒著沒事，忍不住又走進去。他看見一項獵帽。



潘恩拿起獵帽，像魔術似的，一個店員忽然出現。

先生，你想要這項獵帽嗎，這裏有一套獵裝正好配襯。請進試身室試試吧！

3 潘恩拿了衣帽進試身室。試身室裏四面都是鏡子，他穿戴好後左照右照，前照後照，然後推開另一扇門。



出門後他發覺自己是走出帳幕，到了一個森林，面對著一羣穿著和他完全一樣的人。

啊！你來得正好。你一定是我們的導遊了。你領我們進森林打獵吧！

打獵？我最不喜歡射殺動物呀！



我們是最偉大的狩獵家，我打下這隻鳥給你看看。

不，不必了，大狩獵家怎麼會殺小鳥呢！

那也是道理。

可是潘恩一聲不響，領著他們進了森林。



一條蛇爬過。獵人又舉槍。

狩獵家不會獵蛇吧！

啊，呀，當然不會……



到了一個小山丘，山頂站著一隻鹿。

這可以射了吧！

什麼？這種小動物，怎麼值得呢！忍耐一下吧！

看，那兒有一條鯉魚，當然我們要找大一點的獵物。

他們一直走，到了一條河。大家坐下來休息。幸好獵人們沒有想到打魚。潘恩看見一條鯉魚在打瞌睡。他們放過了鯉魚。





9 接著他們的行動使獸穴的獅子也覺得奇怪。潘恩揮手跟牠招呼道別。

不夠大！不夠大！不夠大！



牠是夠高了，但不夠胖，不是大狩獵家的目標。

潘恩領著獵人穿過森林，到了一塊空地。他們就在那裏吃午餐。一隻河馬經過，獵人連忙去拿槍。

慢著！河馬是大，但不是最大的動物。大狩獵家要獵取最大的動物。

11

對了，先吃完東西再說。

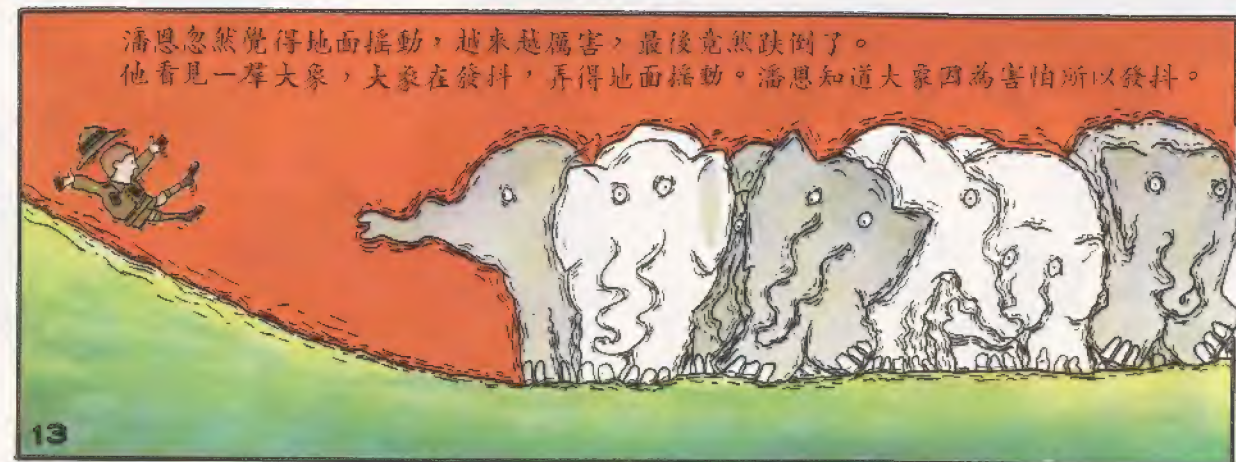
10

他們經過深谷，一隻長頸鹿站在那兒。



午餐後獵人要小睡一會，正個好給潘恩想一想。他邊走邊想，想怎樣阻止他們傷害任何一隻動物。

12



潘恩忽然覺得地面搖動，越來越厲害，最後竟然跌倒了。他看見一羣大象，大象在發抖，弄得地面搖動。潘恩知道大象因為害怕所以發抖。

13



你想到好辦法救了其他的動物，但我們怎辦？我們是最大的動物，大狩獵家的目標。我們恐怕難逃一死了。

潘恩設法鎮靜下來，和商法。

14

我就是擔心這點，但剛才你們使我得到靈感。大家過來聽我說……



潘恩回去叫醒所有獵人。

來呀！我已經找到狩獵的目標了。看！最大的動物。

15

獵人們睡得迷迷糊糊的，還沒有完全醒過來。





獵人們聽見潘恩  
這樣喊，連忙舉起  
槍。

潘恩坐下來。大象得到暗示，連忙縱身  
跳高跳低。地面劇烈震動。獵人的槍彈不是  
射到地面便是射向天空，直至把子彈放光了。

16

大象沒有受到任何傷害  
，開開心心地  
走了。

你們還自誇是大狩獵家  
？連大象都打不中！你  
們以後不要玩槍了，那  
不安全，不如買個相機  
拍照吧！射不中，起碼  
有張照片可以紀念。



潘恩領他們回帳幕。真難令人相信，竟然有  
個賣相機的人站在那裏。潘恩認得他就是那  
店員。他正要開口說話，店員叫他進去換衣  
服。他進了帳幕，  
發覺自己在試身室，自己的衣服在那  
裏。

18

謝謝你！不  
久我會再來  
的。還有其  
他衣服哩！

潘恩離開古怪  
服裝店時，店員給  
了他一張大象的照  
片作紀念。

19

# 畫 數 圖 形

請你數數貓咪身上有幾  
個三角形。



請你數數小狗  
身上有幾個正  
方形。



請你數數蛇身裏  
共有幾個圓形。



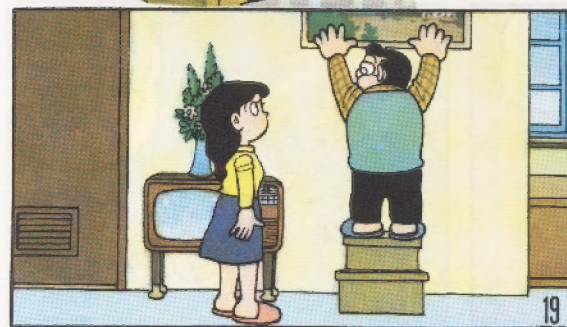
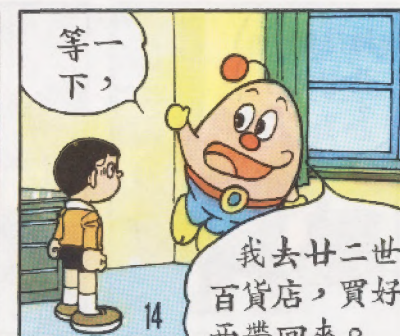
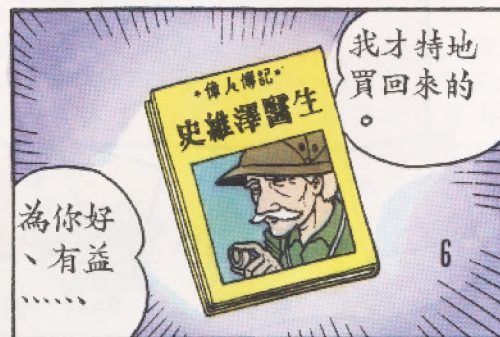
十個圓形。  
五個正方形  
六個三角形  
：答

27

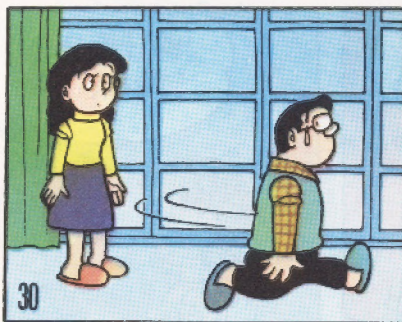
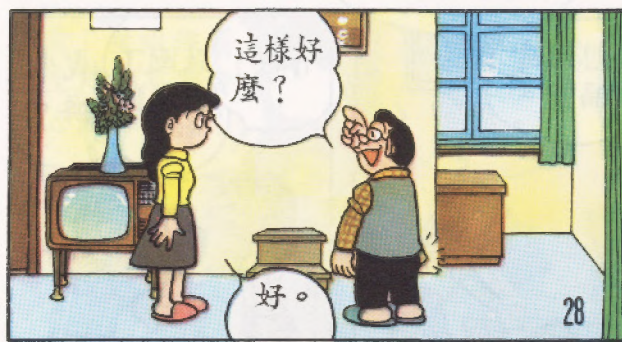
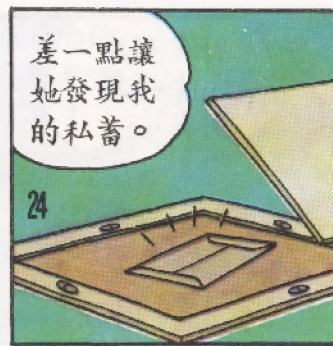


# IQ蛋

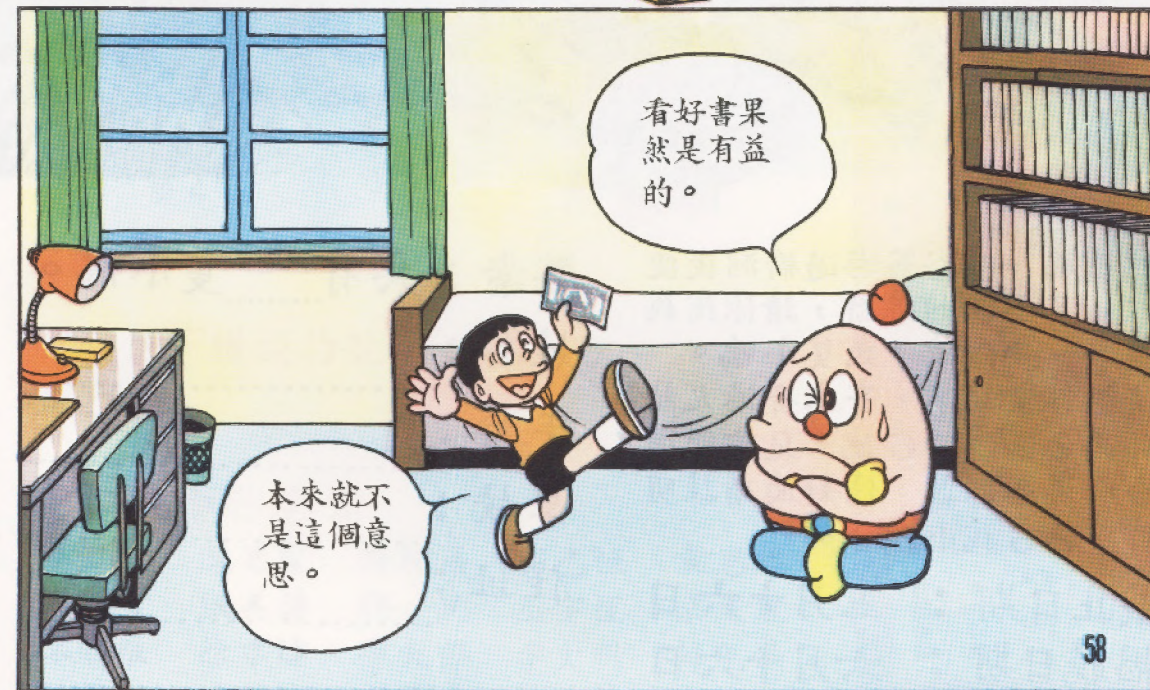
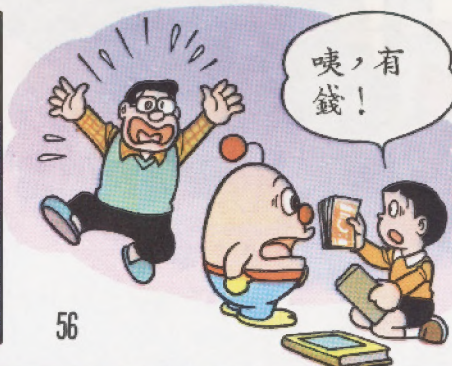
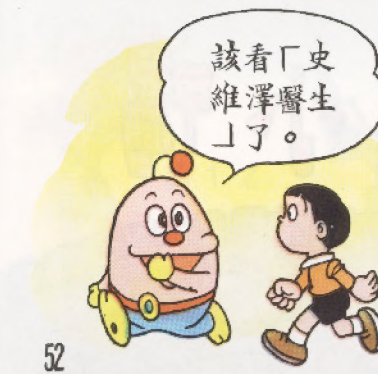
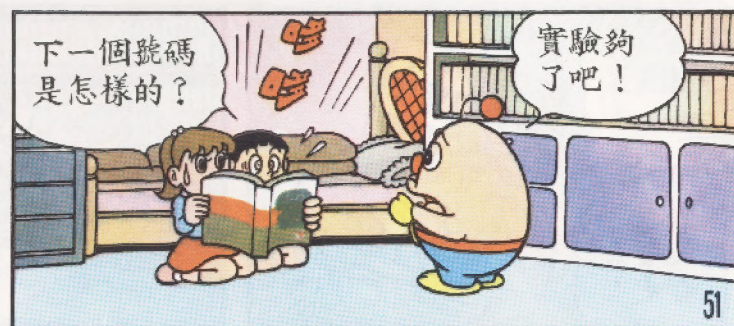
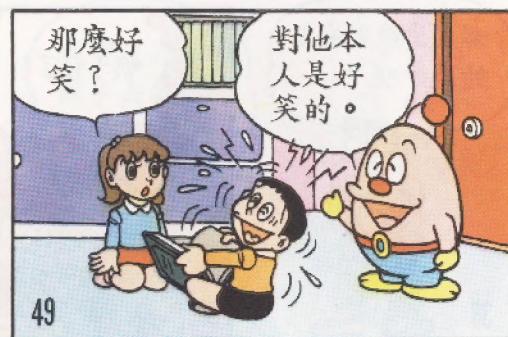
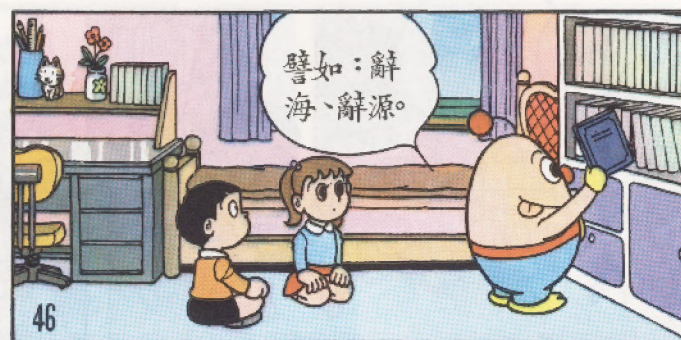
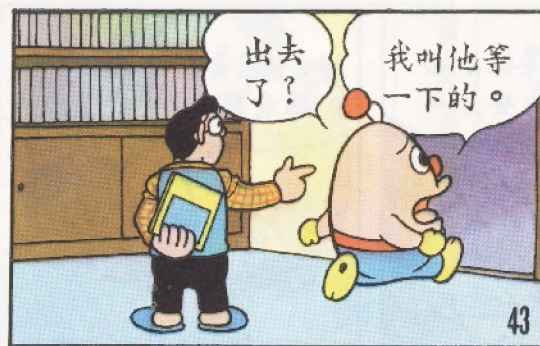
## 閱讀味精







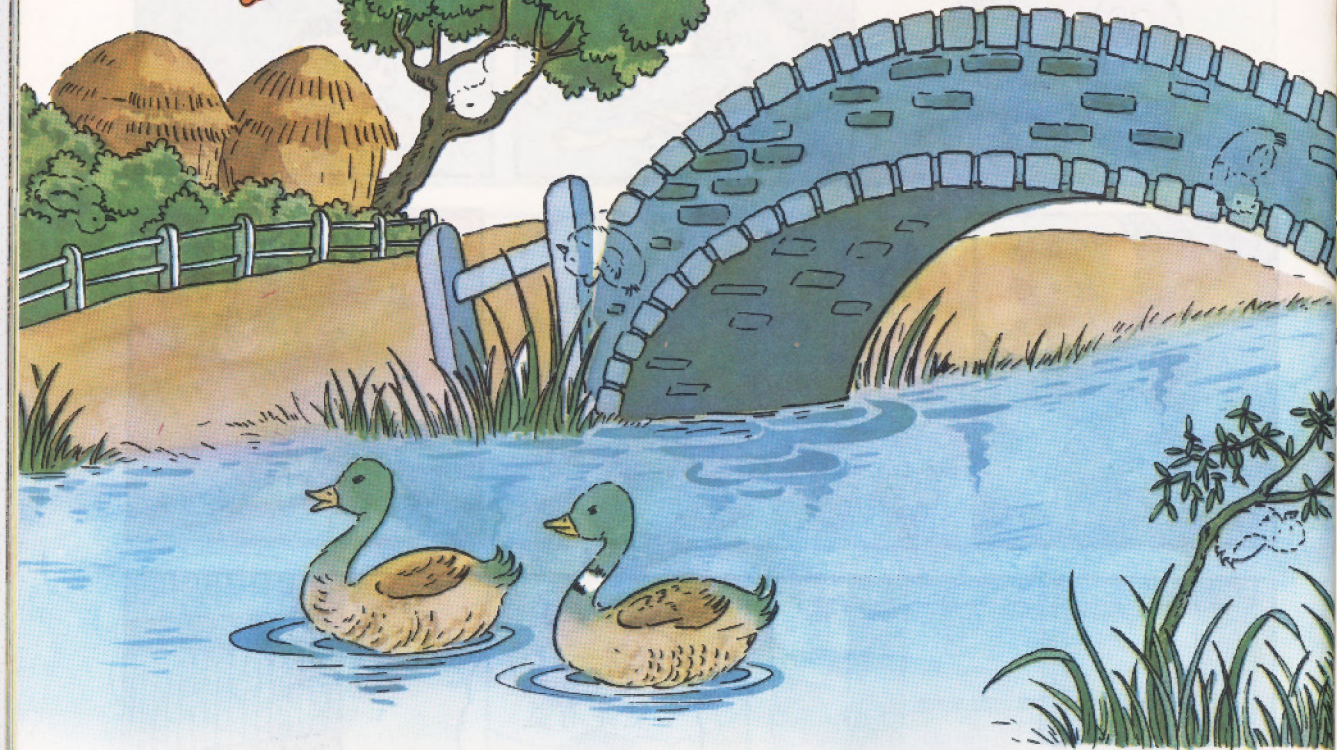








# 找小鴨



鴨媽媽和鴨爸爸游過橋洞後便不見了小鴨的踪跡，請你找找圖裏一共隱藏了幾隻小鴨。請把答案寫下，寄來香港九龍郵箱89076號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封面請註明「726找小鴨」。

截止日期：五月十六日  
揭曉日期：六月十六日

答案：共有.....隻小鴨。

姓名：.....  
年齡：.....  
學校：.....  
住址：.....



獎1名



獎1名

獎3名



獎6名



## 本期獎品



獎5名

獎4名



## 723「錯誤的航行」答案 是5

### 723中獎名單

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 盧國璋 | 陳芝靈 | 馬婉淇 | 郭己桓 | 袁思媚 |
| 黃彩雪 | 張美詩 | 許民  | 巫宇恆 | 梁威理 |
| 陳則維 | 徐孝達 | 屠大謀 | 李文明 | 韓光浩 |
| 丁福全 | 何詠梅 | 徐學良 | 林楚楚 | 麥錫輝 |

|                    |    |    |
|--------------------|----|----|
| 供水站(封面).....       | 阿倫 | 1  |
| 播音室(新聞稿).....      | 德華 | 2  |
| 顏開城(童話).....       | 魯平 | 4  |
| 報路車?(童話).....      | 子冲 | 9  |
| 傻大狼(生活故事).....     | 羅桂 | 10 |
| 畫快李子長(民間故事新編)..... | 羅前 | 14 |
| 小圓圓(兒童生活故事).....   | 南芬 | 18 |
| 回家去(童話).....       | 潔恩 | 20 |
| 老與小(漫畫).....       | 成法 | 21 |
| 一場狩獵(童話).....      | 黃吉 | 22 |
| 數圖形(童話).....       | 方方 | 27 |
| I Q蛋(生活幻想故事).....  | 廣廣 | 28 |
| 哈哈俱樂部(讀者園地).....   |    | 34 |

一九八三年四月十六日出版

督印：友聯出版社有限公司  
出版：兒童樂園半月刊社  
九龍書院道九號  
電話：3-361191  
9, College Road, Kowloon, Hong Kong.  
社長：張渡華  
編輯：兒童樂園編輯部  
廣告代理：聯藝公司  
電話：5-762563  
發行：友聯書報發行公司  
香港九龍花園街七十六號D座二樓  
電話：3-326876  
星馬總經銷：友聯書局有限公司  
新加坡小坡橋北路三〇三號  
電話：323733  
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED  
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.  
印刷：天然彩色印刷廠  
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓  
電話：3-212485

香港政府核准登記

| 訂閱價目 | 全年  | 本港 | HK\$60.00 |
|------|-----|----|-----------|
|      | 24期 | 台灣 | HK\$67.00 |
|      |     | 外埠 | HK\$96.00 |

每冊港幣二元五角